

Birth and Baptismal Record for Ewa Zygmuntowicz - 1855
Daughter of Stanisław Zygmuntowicz and Anna Imielska

Skierki Dnia 175. Dnia 25. w Miejscu Przasnysz Parochii Przasnyszkiej Duchownego parafii Pa-
175. Dnia 25. w Miejscu Przasnysz Parochii Przasnyszkiej Duchownego parafii Pa-
Donia Stanisław Zygmuntowicz i Anna Imielska
brzy małżonkowie urodzeni w Przasnyszu i w Przasnyszu
Zygmuntowicz i Anna Imielska urodzeni w Przasnyszu i w Przasnyszu
Anna Imielska żona Stanisława Zygmuntowicza urodzona w Przasnyszu
Dnia 25. w Miejscu Przasnysz Parochii Przasnyszkiej Duchownego parafii Pa-
głej parafii Przasnyszkiej i urodzona w Przasnyszu
iż. - Dnia 25. w Miejscu Przasnysz Parochii Przasnyszkiej Duchownego parafii Pa-
niz Ewa Zygmuntowicz urodzona w Przasnyszu i w Przasnyszu
ski i Feliks Imielski - Akt ten i zawierający i zawiera parafii Przasnyszkiej
ym Przasnyszkiej parafii Przasnyszkiej -

A. Przasnysz parafii Przasnyszkiej Akta Metryki

Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland),
“Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1855,” folio 30 recto, entry 175, birth and baptismal
record for Ewa Zygmuntowicz, recorded 25 October 1855; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza
(<http://metryki.genbaza.pl>: accessed 23 May 2016).

*Birth and Baptismal Record for Ewa Zygmuntowicz - 1855
Daughter of Stanisław Zygmuntowicz and Anna Imielska*

*Skierki Działo się we mieście Przasnyszu dnia trzynastego dwudziestego piątego Pa-
175. zdzierniką tysiąc Osmset pięcdziesiątego piątego roku o godzinie piątej po połu-
dniu Stawił się Stanisław Zygmuntowicz rolnik ze Skierk lat trzydziesci
trzy maiący - w obecności Walentego Lubinskiego lat trzydziesci i Szczepana
Zygmuntowicza lat trzydziesci pięć maiących rolników ze Skierk - i okalzał
nam dziecę płci żeńskiej urodzone w Skierkach dnia dzisiejszego o godzinie dru-
giej po południu z iego małżonki Anny z Jemielskich lat trzydziesci pięć ma-
iącej. - Dziecięciu temu na chrzcie świętym dzis odbytym nadane zostało
imię Ewa a rodzicami iego chrzestnemi byli wspomieny Walenty Lubiń=
ski i Tekła Jemielska - Akt ten stawiającemu i świadkom pisać nieumieią-
cym odczytawszy podpisałismy -
[podpisana] X. Budny proboszcz przas[nyski] utrzymujący Akta Met[ryczn]o] Cywil[nych]*

*Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland),
“Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1855,” folio 30 recto, entry 175, birth and baptismal
record for Ewa Zygmuntowicz, recorded 25 October 1855; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza
(<http://metryki.genbaza.pl>: accessed 23 May 2016).*

*Birth and Baptismal Record for Ewa Zygmontowicz - 1855
Daughter of Stanisław Zygmontowicz and Anna Imielska*

Skierki 175. This happened in the city of Przasnysz on the thirteenth / twenty-fifth day of October in the year one-thousand eight-hundred fifty-five at the hour of five in the afternoon. Stanisław Zygmontowicz appeared, a farmer from Skierki, thirty-three years old, in the presence of Walenty Lubiński, thirty years old, and Szczepan Zygmontowicz, thirty-five years old, farmers from Skierki, and he showed us a female child born in Skierki today at the hour of two in the afternoon of his wife Anna née Jemielska, thirty-five years old. At Holy Baptism performed today, this child was given the name Ewa, and the Godparents were the afore-mentioned Walenty Lubiński and Tekla Jemielska. Having read this document to the declarant and witnesses who do not know how to write, we signed it. [signed] The Reverend Budny, Pastor of Przasnysz, maintaining the civil register

Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1855," folio 30 recto, entry 175, birth and baptismal record for Ewa Zygmontowicz, recorded 25 October 1855; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza (<http://metryki.genbaza.pl>): accessed 23 May 2016).